



**Formulaire de Pré-Demande d'Appui à l'APL**  
(Aide sous forme de don aux Micro-Projets Locaux Contribuant à la Sécurité Humaine)

**(2) Contexte et description des besoins**

Il faut inclure la population du site, la situation socio-économique, le problème existant et justifier pour le besoin du projet.

**(3) Impacts socio-économiques du projet**

**(4) Objectif du projet**

**(5) Précondition du projet**

Décrivez sur le partenariat avec l'autorité et la population locale, la permission du propriétaire du terrain pour un projet de construction.

**(6) Plan du suivi et de l'évaluation après la clôture du projet**

Qui et comment prendra en charge de la responsabilité de sustainability (réparation, maintenance et la facilité d'opération etc.) ? Combien du budget approximatif pour cela ?

Formulaire de Pré-Demande d'Appui à l'APL  
(Aide sous forme de don aux Micro-Projets Locaux Contribuant à la Sécurité Humaine)

**(7) La raison du besoin de l'APL**

Expliquez quel effort que la communauté et/ou l'organisation a mis pour résoudre le problème existant et pourquoi avez-vous besoin malgré cet effort.

**(8) Tableau financier du projet**

Articles	Contribution de l'Ambassade du Japon	Contribution de l'organisation	Contribution de communauté	Contribution du gouvernement local	Contribution d'autres partenaires	TOTAL (DJF ou USD)
TOTAL (DJF ou USD)						
Contributions déjà assurées						

**Notez:**

L'Ambassade du Japon ne couvre pas tous les types de taxes, les frais administratifs et de fonctionnement de l'organisation.

Le montant maximal de la contribution de l'Ambassade est 10 millions Yen (environ 90,000US\$ soit environ 16,000,000FD) par projet.

**3. L'activité de l'Organisme**

Nombre de comité exécutif	.... personnes
Nombre de membre de l'Organisation (≠ adhérent)	.... personnes

**(1) Objectif de l'Organisation**

Formulaire de Pré-Demande d'Appui à l'APL  
(Aide sous forme de don aux Micro-Projets Locaux Contribuant à la Sécurité Humaine)

(2) Activité principale de l'Organisation

(3) Projets réalisés dans le passé et partenaires financiers

	Titre du Projet	Montant	Année	Site	Partenaire
1					
2					
3					

\*Si l'organisation a un(des) projet(s) en cours avec le bailleur du fonds, merci de décrire l'activité du projet.

Nom du projet :
Activité :

(4) Statut financier

	L'année dernière	Il y a deux ans	Il y a trois ans
Dépense			
Revenu			
Balance			

**4. Liste des documents attachés**

- Une carte du site
- Des photos du site actuelle
- Une copie du récépissé de l'Organisation
- Un plan pour un projet de construction et/ou de réhabilitation

\*\* Après le complètement, le demandeur pourrait soumettre à l'Ambassade du Japon par e-mail ou à la réception de l'Ambassade.

Formulaire de Pré-Demande d'Appui à l'APL  
(Aide sous forme de don aux Micro-Projets Locaux Contribuant à la Sécurité Humaine)

\*\* L'Ambassade étudie toutes les demandes dans les trois mois suivant leurs dépôts.  
L'Ambassade ne contacte qu'aux organisations préélectionnées.

Date :    /    /

Nom :

Titre :

Signature :